



A1.41 Opisywanie hobby

- Praat over je hobby's
- Beschrijf activiteiten waar je van geniet

Czas wolny	<i>(Vrije tijd)</i>	Zajmować się	<i>(Zich bezighouden met)</i>
Hobby	<i>(Hobby)</i>	Malowanie	<i>(Schilderen)</i>
Książka	<i>(Boek)</i>	Czytanie	<i>(Lezen)</i>
Zdjęcie	<i>(Foto)</i>	Czytać	<i>(Lezen (werkwoord))</i>
Rysunek	<i>(Tekening)</i>	Słuchanie muzyki	<i>(Muziek luisteren)</i>
Fotografia	<i>(Fotografie)</i>	Podróżowanie	<i>(Reizen)</i>
Kamera	<i>(Camera)</i>	Podróżować	<i>(Reizen (werkwoord))</i>
Instrument	<i>(Instrument)</i>	Spotykać się	<i>(Afspreken)</i>
Podróż	<i>(Reis)</i>	Iść na spacer	<i>(Een wandeling maken)</i>
Przyjaciel	<i>(Vriend)</i>	Spędzać czas z rodziną	<i>(Tijd doorbrengen met familie)</i>
Znajomy	<i>(Bekende)</i>		

1. Dialog: Krzysiek przynosi do biura własne sushi i częstuje Olę

- Krzysiek:** O hej, Ola! Chcesz spróbować mojego sushi? *(Oh hé, Ola! Wil je mijn sushi proeven? Ik heb nigiri met zalm, maki met komkommer en avocado en een tempuraroel.)*
- Ola:** Ooo, wow! Wygląda jak z restauracji. Potrafisz tak dobrze gotować? *(Ooo, wauw! Het lijkt net uit een restaurant. Kun je echt zo goed koken?)*
- Krzysiek:** No wiesz... gotowanie, zwłaszcza kuchnia azjatycka, to moja pasja. *(Tja... koken, vooral de Aziatische keuken, is mijn passie.)*
- Ola:** Kurde, nie spodziewałam się! Uczyłeś się sam, czy chodzisz na jakieś warsztaty? *(Verdorie, dat had ik niet verwacht! Heb je het jezelf geleerd of volg je workshops?)*
- Krzysiek:** Gotuję sam od paru lat, ale teraz chcę chodzić na warsztaty, żeby poprawić technikę. *(Ik kook al een paar jaar voor mezelf, maar nu wil ik naar workshops om mijn techniek te verbeteren.)*
- Ola:** Mmm... naprawdę dobre! *(Mmm... echt lekker!)*
- Krzysiek:** Cieszę się, że ci smakuje! A ty, masz jakieś hobby, o którym nie wiem? *(Fijn dat het je smaakt! En jij, heb je een hobby waarvan ik niets weet?)*
- Ola:** Hmm... raczej nie. Lubię robić to, co inni. *(Hmmm... niet echt. Ik doe graag wat anderen ook doen.)*
- Krzysiek:** Czyli co dokładnie? Haha. *(Dus wat precies? Haha.)*
- Ola:** W wolnym czasie słucham muzyki, czytam książki, oglądam filmy i seriale. *(In mijn vrije tijd luister ik naar muziek, lees ik boeken en kijk ik films en series.)*
- Krzysiek:** A masz ulubiony gatunek filmów albo książek? *(Heb je een favoriete film- of boekgenre?)*
- Ola:** Jestem fanką science fiction. Uwielbiam filmy Stevena Spielberga. *(Ik ben fan van sciencefiction. Ik houd van films van Steven Spielberg.)*

- Co Krzysiek przynosi do biura?
 - Książkę o hobby
 - Instrument muzyczny
 - Swoje sushi
 - Zdjęcia z podróży
- Co Ola robi w wolnym czasie?
 - Malować zdjęcia
 - Słucha muzyki i czyta książki
 - Gotuje sushi
 - Chodzi na warsztaty kuchenne

1-c 2-b

2. Grammatica: Bijwoorden van tijd: teraz, wcześniej, później, potem

In het Pools hebben tijdsbepalende bijwoorden geen vaste plaats in de zin en je kunt ze aan het begin, in het midden of aan het einde van de zin zetten.



Przysłówek czasu (Bijwoord van tijd)	Przykład (Voorbeeld)
Teraz (Nu)	Teraz idę na przerwę. (Nu ga ik pauze nemen.)
Wcześniej (Eerder)	Nie miałam na to wcześniej czasu. (Ik had daar eerder geen tijd voor.)
Później (Later)	Później do ciebie zadzwonię. (Later bel ik je.)
Potem (Daarna)	Potem dokończę ten projekt, teraz jestem zajęty czymś innym. (Daarna maak ik dit project af, nu ben ik bezig met iets anders.)
Już (Al)	Już skończyłam to zadanie. (Ik heb deze taak al afgemaakt.)
Jeszcze (Nog)	Prawię kończę, muszę jeszcze dokończyć jedną rzecz. (Ik ben bijna klaar, ik moet nog één ding afmaken.)
Wcześniej (Vroeg)	Co robisz tak wcześniej w biurze? (Wat doe je zo vroeg op kantoor?)
Późno (Laat)	Dzisiaj wracam do domu dość późno . (Vandaag kom ik best laat thuis.)

- _____ czytam książkę, a potem idę na spacer.
 - Teraz
 - Terazem
 - Późno
 - Wcześniej
- Nie spotykam się z przyjaciółmi dzisiaj, bo _____ jestem w pracy.
 - wczoraj
 - wcześniej
 - wcześniej
 - potem
- Nie mam teraz czasu na fotografię; _____ zrobię zdjęcia.
 - później
 - teraz
 - późno
 - wcześniej
- Najpierw słucham muzyki, _____ gram na instrumencie.
 - wcześniej
 - później
 - potem
 - po tym

1. Teraz 2. wcześniej 3. później 4. potem

3.Oefeningen



1. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| a. W wolnym czasie lubię | 1. a potem idę na spacer. |
| b. Teraz często spotykam się | 2. z przyjaciółmi po pracy. |
| c. Wieczorem słucham muzyki | 3. i robić dużo zdjęć. |
| d. W weekend lubimy podróżować | 4. czytać ciekawą książkę w domu. |

1-d: In mijn vrije tijd lees ik graag thuis een interessant boek. **2-b:** Nu spreek ik vaak af met vrienden na het werk. **3-a:** 's Avonds luister ik naar muziek en ga daarna wandelen. **4-c:** In het weekend reizen we graag en maken we veel foto's.

2. Bedrijfsenquête: hobby's van medewerkers (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: Później, czasie wolnym, czasie wolnym, czytanie, wcześniej, hobby, później, teraz, czytam, podróżowanie

W naszej firmie _____ przeprowadzamy krótką ankietę o _____. Chcemy wiedzieć, co pracownicy lubią robić w _____. Dzięki temu _____ zorganizujemy spotkania po pracy. W formularzu są pytania: czy lubisz _____, słuchanie muzyki, malowanie albo _____.

W _____ najbardziej lubię czytanie. Często po pracy idę do domu, robię herbatę i _____ książkę. Lubię też słuchać muzyki, kiedy sprzątam mieszkanie. Czasem _____, w weekend, spotykam się z przyjaciółmi i idziemy na spacer. _____ spędzam czas z rodziną, oglądamy filmy i rozmawiamy.

In ons bedrijf houden we nu een korte enquête over hobby's. We willen weten wat medewerkers graag doen in hun vrije tijd. Op basis daarvan organiseren we later bijeenkomsten na het werk. In het formulier staan vragen: houd je van lezen, muziek luisteren, schilderen, koken of reizen?

In mijn vrije tijd lees ik het liefst. Vaak ga ik na het werk naar huis, zet ik een kop thee en lees ik een boek. Ik luister ook graag naar muziek terwijl ik het huis schoonmaak. Soms spreek ik in het weekend eerst met vrienden af en maken we een wandeling. Daarna breng ik tijd door met mijn familie; we kijken naar films en praten met elkaar.

3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing.



1. Co ta osoba lubi robić po pracy?
(Wat doet deze persoon graag na het werk?)
- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| a. Czytać książki w bibliotece. | b. Grać na instrumencie w domu. |
| c. Chodzić na spacer i robić zdjęcia. | |
2. Jak ta osoba spędza wolny czas teraz?
(Hoe brengt deze persoon nu zijn vrije tijd door?)
- | | |
|---|--------------------------------|
| a. Siedzi w domu, słucha muzyki i czyta. | b. Podróżuje do innych krajów. |
| c. Spotyka się tylko ze znajomymi w kawiarni. | |

4. Kies de juiste oplossing

1. Teraz w pracy mam przerwę i spokojnie _____ ciekawą książkę o podróżach. *(Ik heb nu pauze op het werk en lees rustig een interessante boek over reizen.)*
a. czytają b. czytasz c. czytam d. czyta
2. Wcześniej w ogóle nie _____, ale teraz często podróżuję służbowo do Krakowa. *(Vroeger reisde ik helemaal niet, maar nu reis ik vaak voor mijn werk naar Krakau.)*
a. podróżują b. podróżowałem c. podróżujesz d. podróżuję
3. Po pracy spotykam się z przyjacielem, a potem w domu _____ jeszcze artykuły w internecie. *(Na het werk spreek ik met een vriend af, en daarna lees ik thuis nog artikelen op internet.)*
a. czytają b. czytamy c. czytam d. czytasz
1. czytam 2. podróżowałem 3. czytam

5. Rollenspel: Voltooi de dialogen



a. Rozmowa kolegów o hobby po pracy

Krzysztof, kolega z pracy: *Ania, co lubisz robić po pracy? Jak spędzasz czas wolny?*
(Ania, wat doe je graag na het werk? Hoe breng je je vrije tijd door?)

Anna, koleżanka z pracy: 1. _____

Krzysztof, kolega z pracy: *Super. Ja lubię fotografię — mam małą kamerę i robię zdjęcia w parku.*
(Super. Ik houd van fotografie — ik heb een kleine camera en maak foto's in het park.)

Anna, koleżanka z pracy: 2. _____

b. Spokojny weekend w domu

Magda, żona: 3. _____

Piotr, mąż: *Dobrze. Ja mogę grać na instrumencie, a ty możesz rysować albo malować.*
(Oké. Ik kan op een instrument spelen, en jij kunt tekenen of schilderen.)

Magda, żona: 4. _____

Piotr, mąż: *Wieczorem posłuchamy muzyki i zrobimy zdjęcie z dziećmi w salonie.*
(Vanavond luisteren we naar muziek en maken we een foto met de kinderen in de woonkamer.)

Voorbeeldantwoorden:

1. Lubię czytać książki i słuchać muzyki. Często też idę na spacer z przyjaciółmi. 2. Fajnie, może w sobotę pójdziemy razem na spacer i zrobisz kilka zdjęć? 3. Piotr, w ten weekend nie chcę podróżować, chcę spędzać czas z rodziną. 4. Tak, lubię malować i czytać książki — to moje hobby.

6. Oefen in tweetallen of met je docent.

1. Jesteś nową osobą w pracy. Koleżanka pyta: „Co robisz po pracy?”. Odpowiedz jednym zdaniem i powiedz, jakie masz hobby. (Użyj: hobby, lubię, czytać)

2. Jesteś u znajomych w domu. Gospodarz pokazuje nowy regał z książkami i pyta: „Lubisz czytać?”. Odpowiedz krótko i powiedz, jakie książki lubisz. (Użyj: książka, lubię, czytać)

7. WhatsApp

Cześć! Tu Kasia z pracy. W sobotę chcę iść **na spacer** do parku i potem na kawę. Lubisz takie rzeczy?

Ja **teraz** często **słucham muzyki** i **czytam książki**. A Ty? Masz jakieś **hobby**? Możesz w sobotę o 15:00?



Schrijf een passende reactie: *Cześć Kasiu, dziękuję za wiadomość. / W wolnym czasie lubię... / W sobotę mogę / nie mogę o 15:00, bo...*

Belangrijke werkwoorden

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Czytać (lezen)

Czas teraźniejszy
czytam
czytasz
czyta
czytamy
czytacie
czytają

Podróżować (reizen)

Czas teraźniejszy
podróżuję
podróżujesz
podróżuje
podróżujemy
podróżujecie
podróżują